

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 2 mars 1982
(Suite des délibérations)
jusqu'au
mercredi 17 mars 1982

● (1430)

[Traduction]

[Et le timbre s'étant fait entendre de 4 h 20 le mardi 2 mars à 2 h 28 le mercredi 17 mars 1982.]

(La motion de M. Andre, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 154)

POUR

Messieurs

Althouse	Gustafson	Mitges
Andre	Halliday	Munro
Baker	Hamilton	(Esquimalt-Saanich)
(Nepean-Carleton)	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	
Beatty	Hawkes	Murta
Benjamin	Heap	Neil
Blackburn	Hees	Nickerson
Blaikie	Hnatyshyn	Nielsen
Bienkarn	Hovdebo	Nowlan
Bosley	Howie	Nystrom
Bradley	Huntington	Orlikow
Broadbent	Itinuar	Paproski
Cardiff	Jarvis	Parker
Carney (M ^{lle})	Jewett (M ^{lle})	Patterson
Clark	Kempling	Reid
(Yellowhead)	Kilgour	(St. Catharines)
Clarke	King	Riis
(Vancouver Quadra)	Korchinski	Robinson
Coates	Kushner	(Burnaby)
Cook	Lambert	Roche
Corbett	La Salle	Rose
Crombie	Lawrence	Sargeant
Crosbie	Lewycky	Scott
(Saint-Jean-Ouest)	MacDonald	(Hamilton-Wentworth)
Crouse	(M ^{lle})	Shields
Dantzer	Manly	Siddon
Darling	Mayr	Skelly
Deans	Mazankowski	Speyer
de Jong	McCain	Stevens
Dick	McCuish	Stewart
Elzinga	McDermid	Taylor
Epp	McGrath	Thacker
Fennell	McKenzie	Towers
Forrestall	McKinnon	Vankoughnet
Fretz	McLean	Waddell
Friesen	McMillan	Wenman
Fulton	Gass	Wilson
Gass	Mitchell	Wise
Greenaway	(M ^{me})	Wright
Gurbin		Young—107.

CONTRE

Messieurs

Appolloni	Dupras	Loiselle
(M ^{me})	Duquet	MacBain
Axworthy	Erola (M ^{me})	MacEachen
Bachand	Ethier	MacGuigan
Baker	Evans	MacLaren
(Gander-Twillingate)	Ferguson	MacLellan
Beauchamp-Niquet	Fisher	Malépart
(M ^{me})	Fleming	Maltais
Bégin (M ^{me})	Flis	Marceau
Berger	Foster	Massé
Blais	Fox	Masters
Blaker	Francis	McCauley
Bloomfield	Frith	McRae
Bockstael	Garant	Munro
Bossy	Gauthier	(Hamilton-Est)
Breau	Gendron	Nicholson
Bujold	Gimaiel	(M ^{lle})
Burghardt	Gingras	Olivier
Bussières	Gourd	Ostiguy
Caccia	(Argenteuil-Papineau)	Ouellet
Campbell	Gourde	Parent
(M ^{lle})	(Lévis)	Pelletier
(South West Nova)	Guilbault	Penner
Campbell	Harquail	Pepin
(Cardigan)	Henderson	Peterson
Chénier	Herbert	Pinard
Comtois	Hervieux-Payette	Portelance
Corbin	(M ^{me})	Prud'homme
Corriveau	Hopkins	Regan
Cosgrove	Hudecki	Reid
Côté (M ^{me})	Isabelle	(Kenora-Rainy River)
Cousineau	Johnston	Roberts
Cullen	Joyal	Rossi
Cyr	Kaplan	Roy
Daudlin	Kelly	Savard
De Bané	Killens (M ^{me})	Schroder
de Corneille	Lachance	Simmons
Demers	Lajoie	Smith
Deniger	Lamontagne	Tardif
Dingwall	Landers	Tessier
Dion	Lang	Tobin
Dionne	Laniel	Tousignant
(Chicoutimi)	Lapointe	Trudeau
Dionne	(Charlevoix)	Turner
(Northumberland-Miramichi)	Lapointe	Veillette
Dubois	(Beauce)	Watson
Duclos	LeBlanc	Weatherhead
Dupont	Leduc	Whelan
	Lefebvre	Yanakis
		Yurko—131.

[Français]

Mme le Président: Je déclare la motion défaite. Il n'est pas facile de déterminer quelle heure il est à la Chambre des communes. Ayant beaucoup étudié la question, je peux vous affirmer qu'il est aujourd'hui passé dix heures, mardi le 2 mars. Comme il est trop tard le 17 pour commencer la séance à l'heure à laquelle elle doit débiter, la séance est maintenant ajournée.

(A 2 h 38, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)